Afif Mudastsir

Rantau, Kab.Tapin 71112 skyth4rd@gmail.com +62 822 5023 7776

Indonesian and Banjarist native speaker. Have more than three years of experience in translations, transcription, and proofreading. Two years of experience as an insurance agent and customer service.

Willing to relocate: Anywhere

Personal Details

Highest Career Level: Experienced

Work Experience

English - Indonesian Translator

Elite Asia

January 2021 to Present

Eng to Indonesian translator.

English Transcriptionist (Remote)

Atexto - Dover, DE

November 2019 to Present

Responsible for listening, proofreading and editing English utterance into a good grammatical and correctness according to Atexto transcription style.

English - Indonesian Translator (Remote)

A+ Global Solution - Seattle, WA

November 2017 to Present

Responsible for translating and proofreading English to Indonesian translation into a good grammatical and correctness according to Bahasa Indonesia.

Indonesian Editor (Remote)

Mediterranean Language Service (MLS) - Turkey

November 2017 to September 2020

Responsible for listening, proofreading and editing Indonesian utterance into a good grammatical and correctness according to Bahasa Indonesia.

Indonesian Transcriptionist (Remote)

Appen - Jakarta

September 2018 to January 2019

Responsible for listening, typing, proofreading and editing Indonesian utterance into a good grammatical and correctness according to Bahasa Indonesia and KBBI.

Insurance Agent (Sales)

PT Prudential Life Assurance Indonesia - Banjarmasin

August 2015 to December 2016

- Circulate among potential customers or travel by foot, truck, automobile, or bicycle to deliver services.
- Explain products or services.
- Answer questions about product features and benefits.

English Teacher

SMPN7 Banjarmasin - Banjarmasin August 2015 to December 2015

Teaching English as a second language.

Education

S1 in Pendidikan Bahasa Inggris

Universitas Lambung Mangkurat - Banjarmasin

August 2012 to December 2017

Skills

- Microsoft Office (7 years)
- Smartcat (1 year)
- SDL Trados (1 year)
- Microsoft Excel (3 years)
- Translation (6 years)
- Transcription (5 years)
- Indonesian Translation (6 years)
- Proofreading (5 years)
- Bahasa Indonesia (Native) (10+ years)
- Bahasa Banjar (Native) (10+ years)

Languages

- English Expert
- Banjar Kuala Expert
- · Bahasa Indonesia Expert

Links

http://www.proz.com/profile/2833735

https://www.linkedin.com/in/afif-mudastsir-60459115b/

https://www.smartcat.com/marketplace/user/afif-mudastsir

https://www.translatorscafe.com/cafe/member460984.htm

Certifications and Licenses

Become a Customer Service Specialist

April 2021 to Present

Learning Path completed on Apr 04, 2021 at 08:53PM UTC • 5 hours 26 min Top skills covered Customer Service, Customer Experience, Customer Service Representatives, Customer Support, Customer Satisfaction

RWS: Post-Editing Certification

February 2022 to Present





Certificate of Completion

Afif Mudastsir

Has completed the following RWS e-learning course:

RWS: Post-Editing Certification

on

19/02/2022

Software and Services for Human Understanding rws.com